

**Zeitschrift:** L'Hôtâ  
**Herausgeber:** Association de sauvegarde du patrimoine rural jurassien  
**Band:** 33 (2009)

**Artikel:** Quid de l'ASPRUJ?  
**Autor:** Grimm, Pierre  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1064491>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Quid de l'ASPRUJ?

L'ASPRUJ n'a jamais été aussi bien organisée.

En collaboration avec Patrimoine suisse, section Jura, elle assure bon an mal an le suivi des projets de construction.

Depuis trente-trois ans, elle édite chaque année la revue *L'Hôtâ*, dont chacun reconnaît l'excellente qualité.

Elle possède un local où est rangée la collection complète de ses publications et où dorment plus de trente années d'archives. Elle s'est dotée d'un site internet auquel, soit dit en passant, vous pouvez accéder en tapant l'adresse [www.aspruj.ch](http://www.aspruj.ch).

Ses finances, bien que modestes, sont saines. Une fiduciaire veille à leur bonne marche.

La participation de nos membres aux assemblées générales et aux traditionnelles activités s'effiloche, touche au confidentiel. Nous avons beaucoup de peine à remplacer les membres du comité qui s'en vont.

Notre secrétaire, Marion Chapuis, s'en est allée l'année passée et n'a pas été remplacée. Marie Lopinat quitte le comité de l'ASPRUJ à la fin de cette

année. Marie, c'est la bonne fée de l'ASPRUJ. Ses tâches sont nombreuses et précieuses: tenue du fichier des membres, envoi de *L'Hôtâ*, convocations à l'assemblée générale et aux diverses manifestations de l'association, cotisations, gestion des publications, entre autres. De plus, à chaque parution de *L'Hôtâ*, Marie se charge de la distribution et du réapprovisionnement des librairies jurassiennes. Activités multiples donc, que Marie a remplies avec brio et compétence pendant de nombreuses années. Toute l'ASPRUJ lui adresse un grand merci.

Nous sommes par ailleurs toujours à la recherche de la perle rare qui reprendra le flambeau de *L'Hôtâ* dont la rédaction est assurée, depuis cinq ans, par Monique Lopinat. Appelée à réorienter son activité professionnelle, la rédactrice remet sa charge de responsable de *L'Hôtâ*. Le présent numéro sera le dernier de son cru. Trouver des sujets intéressants et des auteurs passionnés, conseiller et épauler lors de l'élaboration des articles, la tâche de Monique, de l'idée qui germe à la page

qui prend forme, ne fut pas légère. Secondée certes par un comité de rédaction, Monique a marqué *L'Hôtâ* de son empreinte personnelle. Soucieuse d'excellence, elle l'a élevé au niveau qu'on lui connaît. Là aussi, un grand merci de l'ASPRUJ.

Notre association défend les vieilles fermes et les centres anciens de nos villages et fait appel à un des moyens les plus modernes de communication, un site internet, n'est-ce pas contradictoire? Pour faire sérieux, faut-il revenir à l'encrier et à la plume d'oeie? Ou alors, bouleverser cette bonne vieille organisation associative héritée du Code civil suisse du début du XX<sup>e</sup> siècle? Adieu présidence, comité, vérificateurs des comptes, assemblée générale? Place aux groupes décentralisés qui suivront les projets de constructions? Vive la nouvelle rédaction éclatée de *L'Hôtâ*?

A peine ai-je forcé le trait, mais il y a urgence! Le débat est lancé.

Pierre Grimm  
Président de l'ASPRUJ

